



LEIOA

SAN JUAN JAIAK

Iban Rodriguez Etxebarria, Leioako Alkate berria

Todos los detalles de las Fiestas de San Juan

El Palacio Artaza, sede del IX Campus Musical WOM

UDAL ALDIZKARIA
REVISTA MUNICIPAL

Ekaina 2019-Junio Nº 193 Zk.



Leioa

UDALA - AYUNTAMIENTO
www.leioa.eu

leioo

en el centro de tu vida



**Zenbaki interesgarriak**
Teléfonos de interés:**Leioako Udala / Ayuntamiento de Leioa**
sac01@leioa.net | ☎ 94 400 80 00**Udaltzaingoa / Policía Local**
☎ 94 400 80 21**Erregistro Orokorra / Registro General**
sac01@leioa.net | ☎ 94 400 80 20**Ibilgailuak / Vehículos**
☎ 94 400 80 27**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**
hirigintza@leioa.net | ☎ 94 400 80 05/06**Kultur Leioa**
infokultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 70**Aterpe Leioa Gaztegunea**
gazte@leioa.net | ☎ 94 405 58 50**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**
liburutegia@leioa.net | ☎ 94 607 25 74**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**
euskarazerbitzua@leioa.net | ☎ 94 607 25 76**Kultur Saila / Área de Cultura**
kultur@leioa.net | ☎ 94 607 25 78**Gaztelubideko Udal Bulegoa / Oficina Municipal de Gaztelubide**
sac02@leioa.net | ☎ 94 464 67 22**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**
☎ 94 464 00 02**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**
conservatorioleioa@telefonica.net | ☎ 94 463 86 83**Udal Kiroldegia / Polideportivo Municipal**
idmleioa@leioakiroldegia.net | ☎ 94 400 80 59**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**
gizartezerbitzuak@leioa.net | ☎ 94 480 13 36**Behargintza**
☎ 94 400 41 95**Taxis**
Parada ☎ 94 463 58 66 | Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

Queda atrás ya la décima legislatura en el Ayuntamiento de Leioa de la era democrática. Unos años de gran importancia en los que Leioa ha ido convirtiéndose en una gran ciudad. Años en los que Leioa ha tenido su primera Alcaldesa de la historia que, sin duda, nos deja un gran legado.

Agradecer a todos los y las que en estos cuarenta años han aportado su granito de arena para mejorar nuestro pueblo, y en especial a aquellos con los que después de haber trabajado estos últimos años dejan paso a nuevas generaciones. Sin ellos y ellas, Leioa no hubiera sido lo que hoy es.

Pero la vida no para y Leioa tiene que seguir mejorando. Estoy convencido que para ello el trabajo de la nueva corporación será total.

Con esa ilusión nos presentamos y deseamos devolver a los y las leioaztarras toda esa confianza que nos han demostrado. Compromiso, trabajo y cercanía tienen que ser conceptos irrenunciables. Compromiso por Leioa, por esa Leioa que queremos, verde, con vida y que nos haga sentirnos orgullosos y orgullosas.

Seguiremos trabajando para que Leioa siga creciendo de una manera sostenible, donde podamos disfrutar de nuestros parques, bosques, calles... para seguir mejorando en los servicios y así mejorar la vida de las personas que vivimos en Leioa.

Son grandes los retos que se avecinan, y enorme la ilusión con la que afrontamos esta nueva etapa.

Deseo que el camino emprendido en años anteriores haga que sigamos colaborando entre diferentes sin olvidarnos cuál debe ser nuestro objetivo: mejorar Leioa y la vida de los y las leioaztarras. Para eso debemos ser rigurosos y rigurosas en la gestión y leales con la ciudadanía.

Sin duda, son años importantes los que vienen y por los que tenemos que trabajar todos y todas, porque juntos haremos de Leioa la mejor ciudad, en caso de no serlo ya. ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

RESULTADOS LEIOA

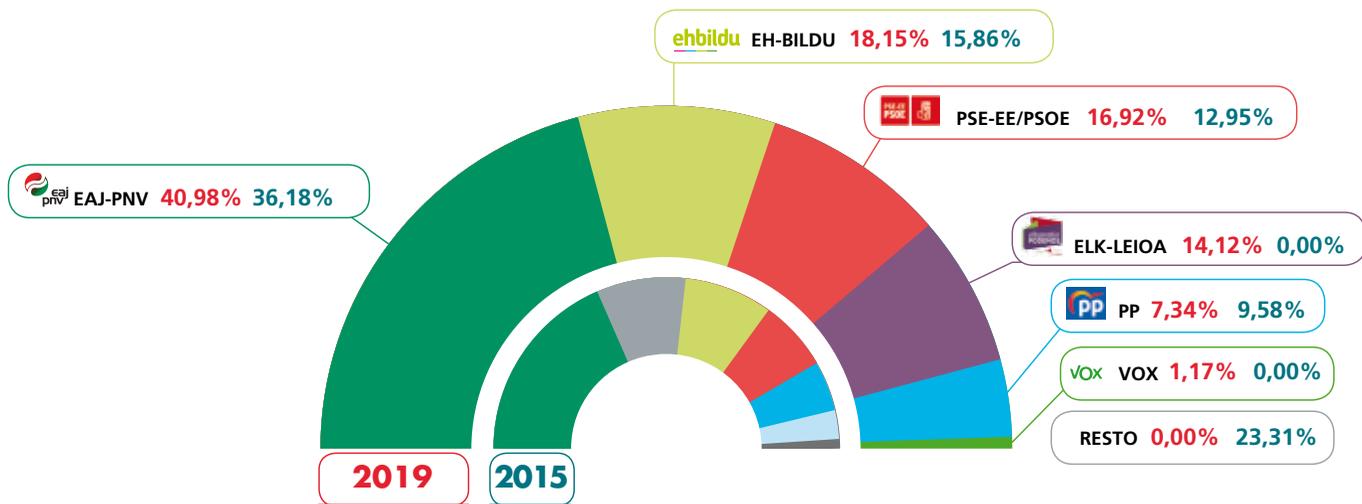


PARTICIPACIÓN: 64,11%	ABSTENCIÓN: 35,89%	VOTOS A PARTIDOS: 15.699	BLANCOS: 210	NULOS: 153
---------------------------------	------------------------------	------------------------------------	------------------------	----------------------

2019			
Partido	Número de votos	% votos	concejales/as
	6.520	40,98%	9
	2.887	18,15%	4
	2.692	16,92%	4
	2.246	14,12%	3
	1.168	7,34%	1
	186	1,17%	0
Total concejales/as: 21			

Fuente: www.bizkaia.eus

"Eskerrik asko Leioa
por vuestra participación"



NÚMERO DE CONCEJALES/AS

	EAJ-PNV	ehbildu EH-BILDU	PSE-EE/PSOE	ELK-LEIOA	PP	VOX	TOTAL
2019	9	4	4	3	1	0	21

	EAJ-PNV	ELD	ehbildu EH-BILDU	PSE-EE/PSOE	PP	IRABAZI	EB-AZ	POSI	TOTAL
2015	9	4	3	3	2	0	0	0	21

Fuente: www.bizkaia.eus



ENTREVISTA AL NUEVO ALCALDE, IBAN RODRIGUEZ ETXEBARRIA

Iban Rodriguez Etxebarria, leioaztarra y padre de tres hijos, se estrena en el cargo de Alcalde tras seis años como concejal en el Ayuntamiento de Leioa. El desarrollo sostenible de la localidad, la unión de los barrios y la mejora de servicios municipales para conseguir “un Leioa amable, cómodo, sostenible, euskaldun y comprometido con su ciudadanía” serán sus prioridades.

Estrena cargo de Alcalde, pero ya tiene experiencia en el Ayuntamiento. ¿Cómo afronta esta nueva etapa?

Con mucha ilusión pero a la vez con cierto nerviosismo por la responsabilidad que voy a adquirir. Ser Alcalde de tu pueblo es algo maravilloso que entiendo ilusiona a cualquier leioaztarra, pero no es menos cierto que la responsabilidad aumenta de manera exponencial. Todos y todas van a poner la mirada en tu gestión y sabemos que complacer a todo el mundo es imposible. Pero nuestro compromiso está con Leioa y vamos a dar todo lo que tenemos para mejorar el municipio.

La remodelación de Sabino Arana ya está finalizada pero aún queda completar la transformación del centro urbano. ¿Será una de las prioridades de este mandato junto con el nuevo polideportivo?

En Sabino Arana todavía faltan detalles que esperemos mejoren aún más la propia calle. Ha sido el inicio de la transformación del centro que se culminará con la modificación ya emprendida. Está claro que el polideportivo es una prioridad, y este tiene que ser el mandato del mismo, pero no nos tiene que cegar y olvidarnos de otros objetivos que también son prioritarios como las acciones que

hay que realizar en Lamiako o en Pinueta por ejemplo.

Aunque también se prevé ganar nuevos espacios en zonas como Lamiako-Txopoeta y la dársena de Lamiako.

Eso es lo que comentaba con anterioridad, Lamiako y la zona de la Dársena son algo muy importante para nuestro municipio además de para el propio barrio. Ganar ese espacio y tener la posibilidad de crear una zona de esparcimiento tendría un valor inmenso. Sin duda trabajaremos para intentar conseguirlo.

Al mismo tiempo que cuidar las zonas rurales de Leioa...

Leioa sigue siendo un pueblo, un pueblo grande que quiere convertirse en ciudad pero que no quiere perder su esencia. Barrios como Ondiz, Peruri, Santimami o Santsoena son lugares que hay que intentar preservar. Modernizando las zonas y haciéndolas más accesibles pero sin olvidarnos de lo que han sido y queremos que sean.

Los ascensores de Txorierry y Artatza estarán en marcha en breve. ¿Seguiremos viendo nuevas conexiones entre barrios?

Sin duda tenemos que hacer que los barrios en Leioa sean accesibles. Hay barrios que tienen problemas de accesibilidad y está claro que tenemos que trabajar para que este problema se



erradique. Tenemos el proyecto del ascensor para Artatzagana hecho y si llegamos a la cesión del terreno que se necesita para poderlo instalar, verá la luz de la misma.

Un servicio que ha conseguido una mejor conexión entre los distintos barrios es el autobús urbano LejoanBusa. ¿Qué valoración hace de los primeros meses del servicio?

Todavía es pronto para poder hacer una valoración global del servicio. Los primeros datos que tenemos son buenos en cuestión de personas usuarias. Hay detalles

“Agradecemos la confianza depositada en mi grupo y en mi persona, y aseguramos que seguiremos trabajando para conseguir un Leioa amable, un Leioa respetuoso con el medio ambiente y volcado en las personas y sus necesidades”

que tendremos que ir limando y ajustando a las necesidades reales, para en su caso, ir adaptando el servicio para que abarque a más zonas de las que a día de hoy abarca. Podremos realizar una valoración más ajustada transcurridos unos meses.



Las zonas verdes también son importantes en Leioa. ¿Qué supone el anillo verde?

Está demostrado que las zonas verdes generan bienestar en las poblaciones. Leioa si se caracteriza por algo es por disfrutar de unas magníficas zonas verdes que amabilizan y mejoran la calidad de vida del municipio. Esto es gracias al trabajo que durante años han ido realizando los diferentes equipos de gobierno. Seguiremos en esta línea y sin duda impulsaremos nuevas zonas verdes para el disfrute de los y las leioaztarras. Poder unir todas estas zonas sería un gran objetivo y una

gran noticia, que esperemos llegue a ser una realidad.

A nivel interno el Ayuntamiento está inmerso en un proceso de modernización que transformará la Administración...

La sociedad se está transformando y las administraciones no pueden ser menos. Tenemos unos excelentes profesionales y tenemos que dotarles de las mejores herramientas para que el trabajo se realice de la manera más eficiente. Estamos convencidos de que esto supondrá un mejor servicio al ciudadano de Leioa. Sin duda tenemos que estar en

vanguardia, como lo estamos en otras cuestiones, y mejorar el servicio que se ofrece día a día.

El Palacio Artatza estará más abierto a los y las leioaztarras...

Y lo tiene que estar más. Sin duda es una suerte contar con este tipo de edificios en Leioa. Nos sentimos orgullosos de nuestro patrimonio y hay que conseguir que los y las leioaztarras así lo sientan. Es un magnífico edificio del pueblo que se tiene que convertir en un referente. Estamos trabajando para que esto sea así y esperamos ir dando pasos para ello. Poco a poco pero sin parar, hasta que Artatza Jauregia se perciba como un orgullo.

Por último, ¿algún mensaje que transmitir a los vecinos y vecinas de Leioa?

Agradecer la confianza depositada en mi grupo y en mi persona, y asegurar que seguiré trabajando para conseguir un Leioa amable, un Leioa respetuoso con el medio ambiente y volcado en las personas y sus necesidades. Estoy convencido de que, con la ayuda de todos y todas, seguiremos mejorando Leioa. ■

Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

LEJOA

Publicidad/Iragarkiak:

659 30 51 25

PROGRAMA DE FIESTAS SAN JUAN

EKAINAK 13 JUNIO

(osteguna/jueves)

- 11:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi
J. R. Aketxe Plaza. (11:00h.-20:00h.)

EKAINAK 14 JUNIO

(ostirala/viernes)

- 11:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi.
J. R. Aketxe Plaza. (11:00h.-20:00h.)
- 19:00 Apertura de las Barracas.
Plaza Lehendakari Agirre (Carbonera).
- 20:00 Antzinako Eguna. **SAKATU ELEKTROTARANGA.**
Calle Estartetxe.
- 20:30 Actuación. **GAG MOVIE. YLLANA TEATRO.**
Auditorium Kultur Leioa. (12€).
- 23:00 Concierto. **FINALISTAS POP-ROCK LEIOA.**
Plaza Ikea Barri.
- POP-ROCK:**
BYE BYE LULLABY (Salamanca)
LEMOZINE (Barcelona)
- METAL:**
AFTER LIFE (Barakaldo)
4 VILLAINS (Berango)

EKAINAK 15 JUNIO

(larunbata/sábado)

- 08:00 Activación de Radio. Asociación R.A.M.I. de Leioa.
Auditorio Aldapa.
- 10:30 **ANTZINAKO EGUNA.**
Boulevard
Inscripción Concurso de Sukalki. Boulevard.
Mural Antzinako Eguna.

- 11:00 Feria solidaria del libro. Organiza: Biblioteca Municipal de Leioa – ONG Sortarazi.
J. R. Aketxe Plaza. (11:00h.-14:00h.)

- 11:00 Exhibición Escuelas Deportivas.
Polideportivo Sakoneta.
- 11:00 Euskal Zumba.
Polideportivo Sakoneta.
- 11:00 Exposición de coches. Rally Solidario – Panda Ride Elkarte.
Boulevard.
- 12:00 Multipruebas Antzinako Eguna.
Boulevard.
- 14:00 Presentación concurso de Sukalki.
Boulevard.
- 14:30 Degustación Sukalki.
Foto de grupo con el mural.
- 15:00 Comida Antzinako Eguna.
Boulevard. Bertsolariak.
- 16:00 Bingo. Boulevard.
- 16:30 XIV Torneo Waterpolo.
X Memorial Pedro Parola.
Polideportivo Sakoneta.
- 18:00 Exhibición de Patinaje. Club Irristaketa.
Polideportivo Kandelazubieta.
- 18:15 Desfile de Trajes Vascos.
Boulevard.
- 19:00 Entrega de premios Concurso de Sukalki y Trajes Vascos.
Boulevard.

- 19:30 Triki - Poteo.
Plaza Ikea Barri.
- 20:15 Concierto. **BANDA DE LA ESCUELA DE MÚSICA DE MEDINA DE POMAR.**
Euskal Etxeen Plaza.
- 23:00 Romería. **GARILAK 26.**
Plaza Ikea Barri.



EKAINAK 16 JUNIO

(igandea/domingo)

- 09:00 **XX CAMPEONATO DE PESCA**
"Ayuntamiento de Leioa".
Pantano de Lertutxe.
- 10:00 Sakoneta Biking.
Boulevard (en caso de lluvia Polideportivo Sakoneta).
- 10:00 XIII Encuentros de Ajedrez de Leioa.
XII Torneo por equipos sub 16 y sub12.
Colabora: Leioako Alitzaga Xake Kirol Elkarte.
Euskal Etxeen Plaza.
- 10:00 Puertas abiertas de Artes Marciales.
Polideportivo Sakoneta.
Taekwondo – Judo.
- 12:00 **XIX Edición CONCURSO DE JOTAS**
Ayuntamiento de Leioa
(categorías infantil y mayores).
Plaza Ikea Barri.



EKAINAK 18 JUNIO

(asteartea/martes)

- 18:00 Campeonato de Baloncesto de San Juan.
Organiza: Leioa Saskibaloi Taldea.
Colegio Txomin Aresti.

EKAINAK 19 JUNIO

(asteazkena/miércoles)

- DÍA INFANTIL EN LAS BARRACAS**
Plaza Lehendakari Agirre (Carbonera).

EKAINAK 20 JUNIO

(osteguna/jueves)

- 11:00 Bailamos con la Tercera Edad.
Plaza Ikea Bari.
- 19:00 Txupinazo y lectura del Pregón:
MARI PEPA y ARLOTE. *Ayuntamiento.*
- BAJADA de Cuadrillas.** Recorrido:
Elexalde, Iparragirre, Sabino Arana, Luis Bilbao Libano, Boulevard, J.R. Aketxe Plaza.
- 20:00 Animación con **OIHAN VEGA.**
Plaza J. R. Aketxe.
- 21:00 Pregón y apertura de txosnas.
Zona de Txosnas.
- 21:30 Costillada. *Zona de Txosnas.*
- 22:30 **PLATER IREKIA.** *Zona de Txosnas.*
- 23:00 Monólogos. **Leioa Comedy night.**
ALAZNE ETXEBERRIA y JON PLAZAOLA.
Auditorio Aldapa.

EKAINAK 21 JUNIO

(viernes/ostirala)

- 10:00 Txupinazo.
- 12:00 Actividades infantiles.
Errekalde Plaza. (12:00h.-15:00h.)
- 13:00 Fiesta de la espuma. *Euskal Etxeen Plaza.*
- 17:00 Actividades infantiles.
Errekalde Plaza. (17:00h.-20:00h.)
- 17:30 Apertura de txosnas. *Zona de Txosnas.*
- 18:00 Fiesta de la Tercera Edad.
Polideportivo Kandelazubieta.
- 18:00 Chocolatada.
Zona de Txosnas.
- 18:00 Caza Zorro Infantil Intercuadrillas.
Pinosolo.
- 18:00 Caza Zorro Medianos Intercuadrillas.
Boulevard de Udondo.
- 18:30 Actuación infantil. **DANTZATZEKO PREST DISKOFESTA!** *Zona de Txosnas.*

- 19:00 Caza Zorro Mayores Intercuadrillas.
J.R. Aketxe Plaza.
- 19:00 Actuación infantil. **DJ PORRU.**
Euskal Etxeen Plaza.
- 19:00 Pasacalles con Txistularis.
- 19:30 **Bilbainadas. LOS TXIKIS.**
Plaza Ikea Bari.
- 20:00 Apertura de txosnas. *Zona de Txosnas.*
- 20:00 Día del Deporte Vasco organiza **LEIOAKO EUSKAL KIROL ZALEAK.** *Boulevard (en caso de lluvia Polideportivo Sakoneta).*
- XI Torneo de San Juan de Aizkolaris (10 troncos-54 pulgadas)**
→ Aitzol Atutxa / Aratz Mugerza
→ Ugatz Mugerza / Txikia III ó Julen Larrea
- IX Torneo de San Juan de Levantadores de piedra (cúbica de 100 kg)**
Escuela de Izeta / Escuela de Zelai
→ Urta - "Izeta IV"
→ Urruzuno - Goikoetxe
- 20:00 Play-back Infantil Intercuadrillas.
Kandelazubieta.
- 22:00 Ai Laket!! Programa Testing. Información y Análisis de sustancias. *Caja Metafísica.*
- 22:00 Play-Back Median@s Intercuadrillas.
Kandelazubieta.
- 22:00 Punto información. **Prevención contra agresiones sexistas y sexuales. (22:00-02:00).** *Boulevard.*
- 22:30 Música - Humor. **SWINGTRONICS.**
Auditorio Aldapa.
- 22:30 **Concierto. SU TA GAR + KALEKO URDANGAK.**
Zona de Txosnas.
- 23:00 Play-Back Mayores Intercuadrillas.
Kandelazubieta.
- 00:00 **SERVICIO DE ACOMPAÑAMIENTO A PERSONAS.**
Boulevard. (00:00h.-06:00h.)

EKAINAK 22 JUNIO

(larunbata/sábado)

- 08:00 Exhibición de Pájaros cantores.
Parque Pinosolo.
- 10:00 Txupinazo.
- 10:00 ¡Ven a escalar! *Boulevard.*
- 10:30 Concurso de Tortillas / Sandwiches Intercuadrillas. *Boulevard.*
- 10:30 Partido de balonmano. *Escuela Balonmano de Leioa. Polideportivo Sakoneta.*
- 11:00 Herri Kirolak Intercuadrillas. *Boulevard.*
- 11:45 Partido de Balonmano. *Leioa Eskubaloia vs Askartza Senior masculino. Polideportivo Sakoneta.*
- 12:00 Actividades infantiles.
Errekalde Plaza. (12:00h.-15:00h.)
- 13:00 Fiesta de la espuma. *Euskal Etxeen Plaza.*
- 14:00 Soka-Tira Intercuadrillas. Mayores.
Boulevard.
- 15:00 Comida de cuadrillas. *Boulevard.*
- 16:30 III Open de escalada de Leioa. *Boulevard.*
- 17:00 Actividades infantiles.
Errekalde Plaza. (17:00h.-20:00h.)
- 17:30 Partidos Escuela Municipal de Pelota.
Polideportivo Sakoneta.
- 18:30 Finales cuatro y medio.
Polideportivo Sakoneta.



PROGRAMA DE FIESTAS SAN JUAN

- 19:00 Partidos de pelota. Federados. III Memorial Manolo Calvo. Polideportivo Sakoneta.
- 19:00 Pruebas varias Intercuadrillas. Median@s. Kandelazubieta.
- 19:00 Pasacalles con Txistularis.
- 19:00 Actuación infantil. **MADIBER (Magia)**. Euskal Etxeen Plaza.
- 19:30 Música. **ARANTZA eta PANTXO** Plaza Ikea Barri.
- 20:00 Apertura de txosnas. Zona de Txosnas.
- 20:15 Actuación musical. **GRUPO SOKOLÉ DE BATUKADA Y DANZA AFRICANA FEMINISTA**. Euskal Etxeen Plaza.
- 20:30 Concierto Coral. **LEIOA KANTIKA KORALA – SAN JUAN BAUTISTA ABESBATZA**. Director: Basilio Astulez. Iglesia San Juan Bautista.
- 20:30 Finales de pelota a mano. Leioako Aterpeko III. Binakako Txapelketa. Frontón Ayuntamiento.
- 21:30 Actuación. **FUNDACIÓN FIDIAS**. Errekalde Plaza.
- 21:30 Sardinada. Zona de Txosnas.
- 22:00 Ai Laket!! Programa Testing. Información y Análisis de sustancias. Caja Metafísica.
- 22:00 Punto información. **Prevención contra agresiones sexistas y sexuales**. Boulevard. (22:00h.-02:00h.)
- 22:30 Actuación musical. **LAS XL "Abandónate mucho"**. Auditorio Aldapa.
- 22:30 Concierto. **LIHER + IRA + JUANTXO SKALARI & RUDE BAND** Zona de Txosnas.
- 00:00 **SERVICIO DE ACOMPAÑAMIENTO A PERSONAS**. Boulevard. (00:00h.-06:00h.)

EKAINAK 23 JUNIO

(igandea/domingo)
(Aurresku Anteglesia)

- 0:00 Txupinazo y pasacalles con Txistularis.
- 11:00 Misa. Parroquia San Juan Bautista.
- 11:00 Pesaje Soka Tira Infantil / Medianos Intercuadrillas. Plaza J.R. Aketxe.
- 12:00 Comienzo del **AURRESKU ANTEIGLESIA**. Ayuntamiento. Con el Coro de la Parroquia San Juan Bautista, Coro del Hogar de Jubilados de Errekalde y Orpheo Ganbera Abesbatza.
- 12:00 Actividades infantiles. Errekalde Plaza. (12:00h.-15:00h.)
- 12:00 Soka Tira. Infantil/Medianos Intercuadrillas. Plaza J.R. Aketxe.
- 12:00 Actividades infantiles 0-5 años. Plaza J.R. Aketxe.
- 13:00 Fiesta de la espuma. Euskal Etxeen Plaza.
- 13:30 Lunch Aurresku Anteglesia. Ayuntamiento.
- 17:00 Actividades infantiles. Errekalde Plaza. (17:00h.-20:00h.)
- 17:00 Pruebas varias Intercuadrillas. Mayores. Kandelazubieta.
- 17:00 Vestido barato. Infantil/Median@s Intercuadrillas. Kandelazubieta.
- 18:00 Bailamos. Polideportivo Sakoneta.
- 18:00 **ALARDE DE DANZAS** y Romería. Organiza Gure Ohiturak Dantza Taldea. Boulevard.
- 18:30 Apertura de txosnas y ensayo del Akelarre de la noche de San Juan. Zona de Txosnas.
- 19:00 Actuación infantil. **BIRUSAK ERASOAN**. Euskal Etxeen Plaza.
- 19:30 **ALDATS ELEKTROTXRANGA**. Zona de Txosnas.



- 19:30 Bailables. **ORQUESTA GALEA**. Plaza Ikea Barri.
- 19:30 Baile de la era. Boulevard.
- 20:00 Vestido Barato Adultos Intercuadrillas. Kandelazubieta.
- 21:00 Magia. **MAG MARÍN**. Auditorio Aldapa.
- 22:30 Romería. **URRATS**. Zona de Txosnas.
- 22:30 Espectáculo **NOCHE DE SAN JUAN. INFERNO**. Cia. Tragaleguas Teatro. Boulevard.
- 23:15 Hoguera de San Juan. Ayuntamiento.
- 00:00 Akelarre de la noche de San Juan y romería. Zona de Txosnas.
- 00:00 **SERVICIO DE ACOMPAÑAMIENTO A PERSONAS**. Boulevard. (00:00h.-06:00h.)
- 00:15 Chocolatada. J.R. Aketxe Plaza.
- 01:00 Romería **URRATS**. Zona de Txosnas.



EKAINAK **24** JUNIO

(astelehena/lunes)

- 10:00 Txupinazo y Pasacalles con Txistularis.
- 12:00 Misa. Parroquia San Juan Bautista. Aurreku de honor.
- 12:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (12:00h.– 15:00h.)
- 13:00 Fiesta de la espuma. Euskal Etxeen Plaza.
- 17:00 Actividades Infantiles. Errekalde Plaza. (17:00h.– 20:00h.)
- 17:00 Toro mecánico Cuadrillas. Infantil / Median@s. Plaza J.R. Aketxe.
- 18:30 Toro mecánico Cuadrillas. Mayores. Plaza J.R. Aketxe.
- 18:30 Cronoescalada Cuadrillas. Infantil / Median@s. Aldapabarrena.
- 19:00 Bertsolaris. **PERU VIDAL – XABAT GALLETEBEITIA – NEREA IBARZABAL – MADDALEN ARZALLUS.** Temas propuestos por: Xabier Sainz de la Maza. Boulevard.
- 19:00 Actuación Infantil. **ROCKLAUNROLA.** Euskal Etxeen Plaza.
- 19:30 Bailables. **AMIGOS DEL SWING.** Plaza Ikea Barri.
- 20:00 Txistorrada. Asociación de Comerciantes de Leioa. Boulevard.
- 21:00 Entrega de Premios Cuadrillas. Boulevard.
- 22:30 Traca final y fin de fiestas. Boulevard.

EKAINAK **25** JUNIO

(asteartea/martes)

DÍA INFANTIL EN LAS BARRACAS.
Plaza Lehendakari Agirre (Carbonera).



TXOSNAS Y CONCIERTOS:
en la calle Elexalde, frente al Ayuntamiento

BARRACAS:
en el parking de la Carbonera

Fechas BARRACAS: 14-25 de junio

REORDENACIÓN DEL TRÁFICO CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS DE SAN JUAN 2019

Herriko San Joango jaiak ospatuko diren ekainaren 15, 20, 21, 22, 23 eta 24rako

Con motivo de la celebración de las fiestas patronales de San Juan, la Policía Local llevará a cabo una reordenación del tráfico los días 15, 20, 21, 22, 23 y 24 de junio que, sin duda, hará más amable el desarrollo festivo y el tránsito por la localidad, agradeciendo, de antemano, la colaboración vecinal.



TRÁFICO SENTIDOS, BILBAO-GETXO y GETXO BILBAO:

Se realizará preferentemente a través del túnel de La Avanzada.

TRÁFICO INTERIOR

En determinadas horas permanecerán cerradas al tráfico:

- Las vías laterales del Boulevard de la Avda. Iparraguirre, sentidos Bilbao y Getxo.
- AVDA. ELEXALDE, **permanecerá cerrada de forma ininterrumpida, los días 20, 21, 22, 23 y 24** (Desde la glorieta de Elexalde nº2 en sentido descendente hasta el cruce de Avda. Iparraguirre).

ACCESOS Y SALIDAS DE LOS VECINOS (estando cortadas las vías laterales):

ZONA MENDIBIL-SAN JUAN-IKEA-ITURRIBIDE Y CENTRO CÍVICO:

El acceso y la salida a las mencionadas zonas se podrán realizar por la calle Mendibilari.

ZONA IPARRAGIRRE-SABINO ARANA-INDEPENDENTZIA-ALDAPA:

El acceso y la salida se podrá realizar por las calles Aldapabarrena, Kandelazubieta, Dr. Luis Bilbao Libano, Ituriondo, Otxobarrena, Independentzia y por Iparraguirre 2 "Mulligans".

ZONA ESTARTETXE-ELEXALDE:

El acceso se podrá realizar desde la zona de Aldapabarrena e Iparraguirre 2 "MULLIGANS".

ZONA SARRIENA-ARTAZAGANA-ALDEKOENA:

El acceso y la salida se podrán realizar por Larrarte Kalea (nuevo vial de S. Bartolomé), por Leioandi Kalea o por la Av/ De las universidades. (Campus Universitario).

CALLES CORTADAS AL TRÁFICO: DÍAS Y HORARIOS

1. Avda. Iparragirre

En los dos sentidos de circulación:

- **Getxo - Bilbao:** Desde Avda. Iparragirre 2 (Mulligan's) hasta Avda. Iparragirre 72.
- **Bilbao - Getxo:** Desde cambio de dirección a Luis Bilbao Líbano.

2. Avda. Elexalde CERRADA LOS DÍAS 20, 21, 22, 23, 24 Y 25 DE JUNIO

Sábado 16 de junio de 2019

- **Vías laterales de Avda. Iparragirre sentido BILBAO y GETXO:**
de 10:00 a 20:00 horas

Jueves 20 de junio de 2019

- **Vía lateral sentido BILBAO:**
de 18:00 a 07:00 horas del viernes
- **Vía lateral sentido GETXO:**
de 18:00 a 07:00 horas del viernes

ATENCIÓN: Dr. Luis Bilbao Libano será cortada sólo el jueves día 20 de junio, durante bajada de cuadrillas y en la franja horaria de 19 horas a 21.30 horas

Viernes 21 de junio de 2019

- **Vía lateral dirección BILBAO:**
de 19.00 a 08:00 horas del sábado
- **Vía lateral dirección GETXO:**
de 19.00 a 08:00 horas del sábado

Sábado 22 de junio de 2019

- **Vía lateral sentido BILBAO:**
de 07:00 a 08:00 horas del domingo
- **Vía lateral sentido GETXO:**
de 07:00 a 08:00 horas del domingo

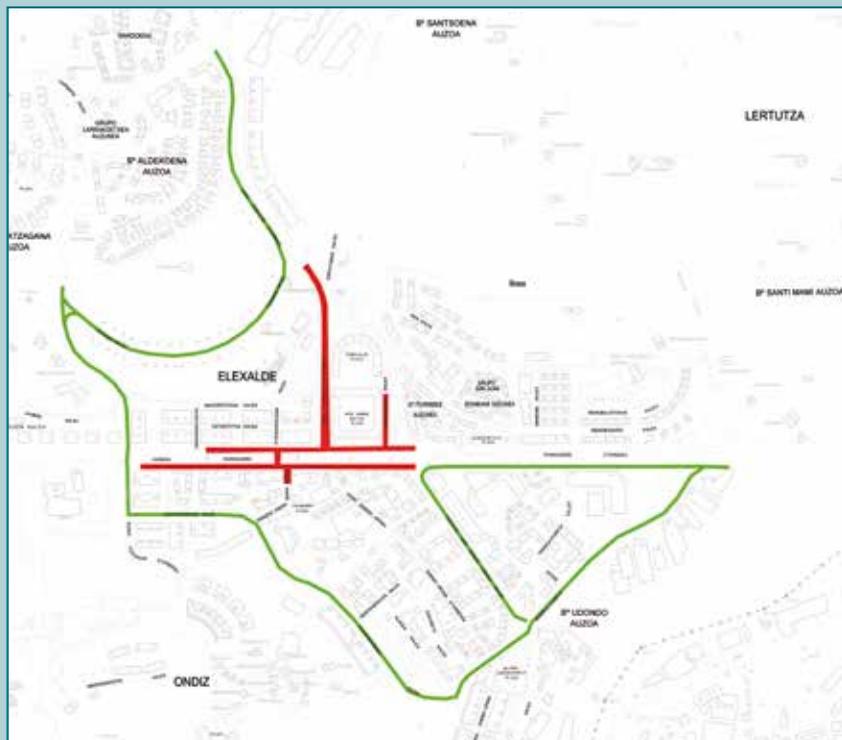
Domingo 23 de junio de 2019

- **Vía lateral sentido BILBAO:**
de 17:00 a 07:00 horas del lunes

- **Vía lateral sentido GETXO:**
de 17.00 a 07.00 horas del lunes

Lunes 24 de junio de 2019

- **Vía lateral sentido BILBAO:**
de 17:00 a 23:00 horas
- **Vía lateral sentido GETXO:**
de 17:00 a 23.00horas



— Calles cortadas

— Alternativas de paso

LAS FIESTAS DE SAN JUAN OFRECERÁN SERVICIO DE ACOMPAÑAMIENTO A LOS BARRIOS Y AL METRO

Ekainaren 21ean, ostirala, 22an, larunbata, eta 23an, igandea, goizeko 00:00etatik 06:00etara



Leioa calienta los motores de una de las citas más esperadas del año, las fiestas de San Juan, cuya programación deparará, con toda seguridad, diversión para todos los públicos. Entre las novedades más destacadas de la edición de este año figura el Servicio de

Acompañamiento festivo, que se ofrecerá el viernes 21, sábado 22 y domingo 23 de junio, de 00:00 a 06:00 horas de la mañana.

Es la primera vez que las fiestas de San Juan cuentan con esta prestación para efectuar acompañamientos a barrios y

también al metro para aquellas personas no residentes en el municipio. Se efectuarán cada media hora y en grupo con un punto fijo o carpa que se instalará en el Boulevard. Si la experiencia resulta, el Ayuntamiento no descarta mantener este servicio en próximas ediciones festivas. ■

Leku erakargarria, ez duzu uste?
¿No le parece un espacio atractivo?

LELOA

Publicidad/Iragarkiak:

659 30 51 25



EL PALACIO ARTAZA ABRE SUS PUERTAS AL IX CAMPUS MUSICAL WOM

Uztailaren 6tik 21era, irakasleek eta ikasleek familia handia osatuko dute, Leioan elkarrekin biziz, 21:00etan Jauregian egingo diren kontzertuetara hurbildu gura dutenei ezagutzak eta sentsazioak transmititzeko

Este verano, entre el 6 y el 21 de julio, el Palacio Artaza acogerá el IX Campus Musical WOM Leioa. Músicos de reconocido prestigio internacional realizarán un Festival de Música Clásica y una serie de Master Class dirigidas a estudiantes de música de todas las edades y niveles procedentes de diferentes puntos del Estado y del

extranjero, como China, Brasil o Bélgica, entre otros.

El claustro de profesores-concertistas está formado por 28 excelentes maestros de prestigiosos centros educativos como las universidades de Stanford (EE. UU.), Soochow (China), Royal Northern College de Manchester, conservatorios superiores de

Sevilla, Granada, Valencia, Zaragoza o el Liceo de Barcelona y MUSIKENE en Donosti. Además, desarrollan una exitosa carrera como concertistas, habiendo actuado en salas como la Scala de Milán, Colón de Buenos Aires o el Carnegie Hall de Nueva York, con el amor a la música y a la enseñanza como puesta en común.

Musika klasikoko musika-tresna espezialitate guztiez gain, edizio honetan flamenko ikastaroak ere jasoko ditu, havek osatutako koadro paregabearekin: Jesús Guerrero, Gitarra; Antonio Molina "El Choro", Dantza; eta Alba Carmona, Kantea. Errepublikatuko duten irakasleen artean, bere Stradivarius biolinarekin etorriko den Yury Revich, Alexander Suleiman, Misha Namirovsky, Gorka Hermosa, Yago Mahúgo, Miguel Ángel Lorente, Marina Pardo, Antonio Salguero edo Javier Castiblanque (Txirula) daude, besteak beste, eta lehen aldiz landuko da Arpa espezialitatea, Antonio Domemérekín.

Profesores y estudiantes formarán una gran familia conviviendo en Leioa para transmitir conocimientos y sensaciones al público que desee acercarse a los conciertos que se celebrarán en el Palacio Artaza a las 21.00 horas.

Además, se premiará a los mejores estudiantes del campus a través de tres vías. Incluirlos e incluirlos en los conciertos del festival, incluso con piezas para solistas y orquesta ofreciéndoles la oportunidad de grabar un disco. También a través del programa de Giras de Conciertos de Jóvenes Talentos WOM, que lleva años desarrollándose gracias al patrocinio de la Consejería de Cultura del Gobierno de Cantabria por varios puntos como Euskadi, Cantabria, Castilla y León, Extremadura, La Rioja, Cataluña, Madrid y Andalucía. ■



IX Campus Musical WOM
Leioa 2019
Clases Magistrales y Festival de Música
Música de Cámara, Banda y Orquesta
Concursos, Actividades lúdicas, Deportivas y culturales

Del 6 al 21 de julio de 2019
Palacio de Artaza, Leioa, Bizkaia

www.thewom.es
info@thewom.es
Tfno: 0034 618956874

Claustro de Profesores:
VIOLÍN: Yury Revich; VIOLA: Rubén Menéndez
CELLO: Alexander Suleiman; CONTRABAJO: Adam Rokucki
FLAUTA: Javier Castiblanque; OBOE: Daniel Fuster
CLARINETE: Antonio Salguero; FAGOT: Alvaro Prieto
SAXOFÓN: Miguel Ángel Lorente
TROMPETA: Alberto Viqueiro; TROMPA: Victor Casio
TROMBÓN: Daniel Perpiñán; TUBA: Luis Gimeno
PERCUSIÓN: Adrián Higuera
ORQUESTA: Juan García; CANTO: Marina Pardo
CLAVECÍN: Yago Mahúgo; ARPA: José Antonio Domestí
GUITARRA: Jaime Velasco y Alejandro Zamanillo
PLANO: Misha Namirovsky, Anna Malek, Héctor Francés y Alvaro Piedra; ACORDEÓN: Gorka Hermosa
FLAMENCO:
GUITARRA: Jesús Guerrero
BAILE: Antonio Molina "El Choro"
CANTE: Alba Carmona

Patrocinio:       

Colaboran:

CONTRA LA HOMOFOBIA Y LA TRANSFOBIA

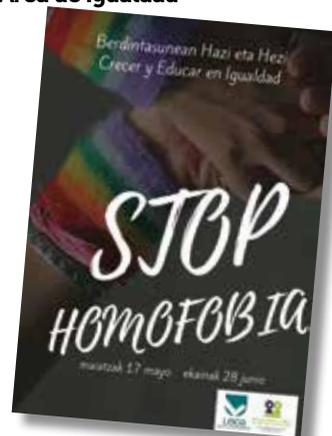
Homofobiaren eta Transfobiaren Kontrako Nazioarteko Eguna dela eta, joan den maiatzaren 17an, Udaletxeko balkoian eta Kultur Leioan olanak jartzean oinarritutako kanpaina hasi zen. Bertan jarraituko dute ekainaren 28ra, LGBTI Harroitasunaren Eguna, arte. Horrez gain, homofobiaren kontrako kartelak banatu dira ostalaritza establezimenduetan, saltokietan, ikastetxeetan eta udal eraikinetan. Gainera, Leioako ikastetxe publiko bakoitzak ortzadarraren koloreekin margotu du eserleku bat.



UNAS FIESTAS PARA TODAS Y TODOS

Actividades festivas impulsadas desde el Área de Igualdad

- ✓ IV Concurso para la elección de la imagen de la campaña fiestas sin agresiones sexistas ni sexuales en Leioa.
- ✓ Curso de autodefensa para mujeres del 10 al 14 de junio en la Torre Ondiz.
- ✓ Reparto de pulseras y pegatinas de sensibilización para unas fiestas libres de agresiones sexistas y sexuales.
- ✓ Formación a la hostelería de Leioa sobre las agresiones sexistas y sexuales y cómo actuar si se dan en su local.
- ✓ Reparto en los bares y txosnas de Leioa de manual de actuación ante una agresión en su local, de material de sensibilización dirigido a la ciudadanía, para detectarla, cómo actuar y, sobre todo, de sensibilización para que no se den este tipo de conductas que, sin duda, estropearían las fiestas y CD con Play List de sugerencias de música no sexista.
- ✓ Días 21 y 22, de 22:00 a 02:00, punto fijo de información situado en el Boulevard, donde una profesional experta en violencia contra las mujeres coordinada con la Policía Local explicará, sensibilizará y ayudará



ante cualquier duda o situación que pueda darse.

- ✓ Días 21 y 22, de 22:00 a 24:00, dos profesionales expertas en violencia contra las mujeres recorrerán el recinto festivo a fin de informar a las chicas y los chicos de las agresiones sexistas y sexuales en fiestas, pero, sobre todo, para prevenir para que no se den.
- ✓ Sábado, a las 20:15, en la Euskal Etxeen plaza, actuación del grupo Sokolé de Batukada y danza africana feminista.

ONEKA APODAKA, GANADORA DEL IV CONCURSO DE CARTELES CONTRA LAS AGRESIONES SEXUALES Y SEXISTAS

“Okorrean, asko gustatzen zait marrazkian ikusten den guztia: zapidun emakumea, minbizia duten emakumeak, bakearen usoa, emakumeez osatutako bikotea..., baina

gogokoenetariko bat goikaldean dauden bi emakumeak dira, marrazkian eskua emanda agertzen dira eta horrekin nahi nuen adierazi “emakumeak” elkartzen bagara proposatzen duguna lortu dezakegula”.





edukien sormena, komunikazio aholkularitza,
web aukerak, argitalpenak...



www.oma3.com



UN ROBLE Y UN PARQUE PARA EL CONSEJO DE LA INFANCIA LEIOAZTARRA

Kontseiluaren lana aintzatesteko Udalak opari bikoitza egin dio

El Ayuntamiento ha sorprendido al Consejo de la Infancia a modo de tributo, poniendo su nombre al parque situado

sobre Aldapa y erigiendo el roble junto al polideportivo de Sakoneta como su símbolo. Es el regalo del Consistorio en reconocimiento a la

labor del colectivo leioaztarra, un órgano consultor de Alcaldía con el que se trabaja directamente durante todo el curso.



Umeen Kontseiluak kargua utzi duen Mari Carmen Urbietari egin zion eskarietako bat, herritarrei euren existentzia eta lana gogoraraziko dien gune bat edo monumentu bat egitea izan zen. Gauzak horrela, alde batek, Udalak izen hori emango dio Aldapa gainean dagoen parkeari, bertan landatutako zuhaitzek beharrezkoa zen tamaina lortu arte orain arte itxita egon den gune berdea. Denbora gutxi barru zabalduko da leioaztarrentzat, eta Hautzaro Kontseiluko Parkea izenez ezagutuko da.

Horrez gain, duela denbora gutxi berriztatu den Sabino Arana kalean, Sakoneta kiroldegiaren ondoan dagoen haritza Hautzaro Kontseiluaren sinboloa bilakatuko da, Gernikako arbola Bizkaiko Batzar Nagusien sinboloa den moduan. Haritzaren magalean, kide bakoitzaren eserlekuak markatuko dituzten 20 harri jarriko dira, bilera berezienak bertan egiteko. Ondiztorreko Kontseiluaren egoitzari gehitzen zaion kanpoaldea, Leioako umeek kanpoan lan egin dezaten. Hainbeste bider erreibindikatu den oinezkoentzako kalea da.

MITOLOGIARA ITZULERA LAMIAKOKO MASKARADAN

Una antigua representación histórica popular que data de 1978 donde personajes mitológicos vascos se reencarnan de nuevo.

Leioako Lamiako auzoak bere ohiko Maskarada jaso du beste urte batez, 1978an martxan jarri zen eta zenbait euskal pertsonaia mitologikok berriro bizia hartzen duten errepresentazio historikoa. Lamiako Maskarada, Bizkaian eta Euskadin gure iraganeko aztarna mitologikoak jai giroan irudikatzen dituen bakarra da. Lamien legendan oinarrituta, Lamiako Maskaradak hainbat euskal mito biltzen ditu, jai giroan irudikatuz, musika eta dantza uztartu eta nortasun propioa emanez.





UDAKO ORDUTEGIAK ATERPE LEIOA GAZTEGUNEAN



Udako hilabeteetan, Aterpe Leioa Gaztegunearen irekiera-ordutegiak aldatu egingo dira.

GIB

- ✓ Ekainaren 25etik irailaren 6ra
- ✓ Astelehenetik ostiralera:
09:00-14:00.
- ✓ Abuztua itxita.

IKASKETA GELA

- ✓ Astelehenetik ostiralera:
09:00-14:00.
- ✓ Larunbata eta igandea:
10:00-14:00 / 16:30-20:30.
- ✓ Abuztua itxita.

GAZTE INFORMAZIORAKO ZERBITZUA (GIZ)

Beken bila ari zara?

Aisialdiko begiralearen titulua izan nahi duzu?

Bidaia bat egin nahi duzu eta aterpeei buruzko informazioa bilatzen ari zara?

Aterpekide, ikasle edo irakasle agiria izapidetu nahi duzu?

Kontu hauetarako eta beste batzuetarako, hau da zure espazioa!

IKASTEKO ARETOA

Etxean ez zara kontzentratzen!
Hozkailura zoazen hirugarren

aldia da! Eragozpen horiek edo beste batzuk saihestu nahi dituzu? Aterpe Leioa Gaztegunean 50 pertsonarentzako lekua duen ikasteko aretoa daukagu.

ORDENAGAILUAREN ARETOA

Erne! Ordenagailuak ditugu Interneten nabigatzeko, lanak taldean egiteko...

Eta nahiago baduzu zure eramangarria ekarri, kable bidez ere konektatu ahal izango zara.

ELKARTEENTZAKO ARETOA

Leioako gazte elkarte bateko kide zara eta ez daukazue lekurik elkartzeko?

Elkarteentzako aretoak bilerak egiteko lokalik ez duten Leioako gazte talde eta elkarteei laguntzeko espazioa izan nahi du.

Interesatzen bazaizue, etorri Aterpe Leioa Gaztegunera eta informatu zaitezte.

GAZTELEKU ZERBITZUA

Jolaserako eta elkartzeko gunea da. Bertan, lagun berriak egin daitezke, une dibertigarria igaro, tailerretan, ikastaroetan, txapelketetan, lehiaketetan parte hartu, etab. ■

ATERPE LEIOA GAZTEGUNEAN



UDAKO ORDUTEGIA HORARIO DE VERANO

IKASKETA GELA / SALA DE ESTUDIO	GAZTEGUNEAN
ASTELEHENETIK OSTIRALERA DE LUNES A VIERNES	Ekainak 25 junio – irailak 6 septiembre
9:00 – 14:00	ASTELEHENETIK OSTIRALERA
LARUNBAT ETA IGANDEA SABADO Y DOMINGO	DE LUNES A VIERNES
10:00 - 14:00 / 16:30 – 20:30	9:00 - 14:00

**ATERPE LEIOA GAZTEGUNEAN
ABUZTUAN ITXITA**

 **ATERPE LEIOA GAZTEGUNEAN**
T: 944055850 gazte@leioa.net

UDAKO EKINTZAK

UDALEKU IREKIAK 2019

Aurten **“Udaleku Irekiak 2019”** programa egingo da. Leioako 14 eta 17 urte bitarteko gazteentzat Aterpe Leioa Gaztegunek antolatu dituen aisialdi hezigarrian oinarritutako ekintzak uztaialaren 1etik 12ra burutuko dira.



LEIOAKO POP-ROCK LEHIAKETAREN FINALAK

ZUZENEKO FINALAK!

- **Data:** Ekainak 14, ostirala.
- **Ordua:** 23:00
- **Kokapena:** Ikea barri plaza

Aurten, finaletara heldu diren taldeak honako hauek dira:
Metal modalitatean honako hauek

izan dira finalerako izendatutako taldeak:

- ✓ AFTER LIFE (Barakaldo)
- ✓ 4 VILLAINS (Berango)

Pop Rock modalitatean, berriz, datozen hauek:

- ✓ BYE BYE LULLABY (Salamanca)
- ✓ LEMOZINE (Bartzelona)



LEIOA SBT, CAMINO A PRIMERA DIVISIÓN SENIOR MASCULINA

El equipo de baloncesto **Leioa Saskibaloia Berri**

Taldea se ha alzado con el primer puesto en la Liga regular, con lo que cada vez está más cerca de la Primera División Senior Masculina. El Ayuntamiento ha recibido recientemente al equipo local campeón para trasladarle su más sincera enhorabuena y deseárselo éxito en las próximas competiciones.

Zorionak, Leioa SBT!





Leioa

UDALA-AYUNTAMIENTO

www.leioa.eu

